

Rhif y  
drwydded:

**GEN / WCA / 020 / 2023**

Yn ddilys o:

**1<sup>af</sup> Ionawr 2023**

Diwedd:

**31<sup>ain</sup> Rhagfyr 2023**

## **DEDDF BYWYD GWYLLT A CHEFN GWLAD 1981 (FEL Y'I DIWYGIWYD)**

### **TRWYDDED I DDAL CARLWM EURASIAIDD AT Y DIBEN O WARCHOD ADAR GWYLLT**

Mae'r drwydded hon, a roddwyd o dan adran 16 (3) (c), 16 (3ZA), 16 (3ZZA) a (5) o Ddeddf bywyd gwyllt a Chefn Gwlad 1981 (fel y'i diwygiwyd) (y Ddeddf), gan Gorff Adnoddau Naturiol Cymru, a adwaenir fel arall fel Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC), yn caniatáu i berson sydd yn weithredol mewn gwarchod adar gwyllt i ladd gyda trap carlwm Eurasiaidd, a drwy hyn yn rhoi'r drwydded ganlydol sy'n gymwys yn unig yng Nghymru:-

1. Diben y drwydded hon yw gwarchod adar gwyllt.
2. Yn ddarostyngedig i'r telerau a'r amodau isod, ac at y diben a nodir ym mharagraff 1 Mae'r drwydded hon yn caniatáu:
  - (i) unrhyw berson sydd yn weithredol mewn gwarchod adar gwyllt i drapio

#### **Carlwm Eurasiaidd**

#### ***mwstela erglodda***

trwy ddefnyddio'r trapiau cymeradwy canlynol :-

Trapiau lladd o'r mathau canlynol

DOC 150;  
DOC 200;  
DOC 250  
Trap Tully  
Goodnature a24 Rat & trap carlwm phlanhigio  
Trap spring Perdix

ddarostyngedig i'r amodau a bennir yn y drwydded hon.

Trwyddedir y camau a nodir uchod ar gyfer y cyfnod a **nodir uchod**, caiff ei roi yn amodol ar gydymffurfio â'r amodau a nodir. Gall unrhyw beth a wneir heblaw yn unol â thelerau ac amodau'r drwydded fod yn drosedd.



Llofnodwyd ar gyfer ac ar ran  
**Cyfoeth Naturiol Cymru**

Tel/Ffôn 0300 065 4974/0300 065 4921

EbostE-bost trwyddedrhwyogaeth@cyfoethnaturiolcymru.gov.uk Neu specieslicence@naturalresourceswales.gov.uk  
www.cyfoethnaturiolcymru.gov.uk www.naturalresourceswales.gov.uk

Cyfoeth Ffetyys Cymru Cyfoeth Naturiol Cymru, Maes y Ffynnon, Penrhosgarnedd, Bangor, Gwynedd, LL57 2DW

Croesewir gohebiaeth ynn y Gymraeg a ##r Saesneg Croesawu gohebiaeth yn Gymraeg ac yn Saesneg

Amodau	
1.	Rhaid i unrhyw berson sydd wedi'i awdurdodi gan y drwydded hon sicrhau ei fod wedi darllen a deall telerau ac amodau'r drwydded hon cyn ymgymryd â gweithgareddau trwyddedig. (Gweler nodyn 3).
2.	Os oes angen ichi weithredu na chaniateir gan y drwydded hon (e.e. defnyddio cerbydau) ar dir sydd wedi'i ddynodi'n safle o ddiddordeb gwyddonol arbennig (SoDdGA) yna efallai y bydd angen i chi wneud cais i Cyfoeth Naturiol Cymru am ganiatâd.
3.	Rhaid cymryd pob rhagofal rhesymol i osgoi dioddefaint diangen o'r carlymod sydd wedi'u dal o dan y drwydded hon.
4.	a) Rhaid i'r defnydd o unrhyw fagl o dan y drwydded hon fod yn unol â'r amodau canlynol: <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Rhaid i bob person sy'n defnyddio'r drwydded hon a'r holl drapiau a ddefnyddir gan y personau hynny gydymffurfio â Gorchymyn Cymeradwyo Trapiau Sbring (Cymru) 2019.</li> <li>(ii) Rhaid i bob person sy'n defnyddio'r drwydded hon gydymffurfio â chyfarwyddiadau'r gweithgynhyrchydd sy'n berthnasol i'r math o drap a weithredir o dan y drwydded hon.</li> <li>(iii) Rhaid peidio â thynnu na rendro unrhyw farc parhaol sydd gan y gwneuthurwr ar y trap.</li> </ul>
5.	At bob archwiliad rhaid tynnu unrhyw carlwm marw neu unrhyw anifail marw arall, sydd wedi'i ddal yn y trap, oddi arno a'i waredu mewn modd cyfreithlon.
6.	Mae'n rhaid i unrhyw un sy'n dymuno defnyddio trapiau byw i reoli carlymod wneud cais am drwydded unigol gan Cyfoeth Naturiol Cymru.

Nodiadau	
1.	Os methir â gweithredu yn unol â diben y drwydded fely'i nodir ym mharagraff 1, neu os methir â chydymffurfio ag unrhyw un o amodau'r drwydded, gall olygu na ellir dibynnu ar y drwydded ac y gellir cyflawni tramgwydd.
2.	Gall y drwydded hon gael ei newid neu ei dirymu ar unrhyw bryd.
3.	<b>Cynghorir unrhyw berson sy'n bwriadu cyflawni gweithgareddau o dan y drwydded hon i argraffu, llofnodi a dyddio copi a'i gadw i'w archwilio.</b>

DIFFINIADAU	
1.	<p>Pwy all ddefnyddio'r drwydded hon</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Gall y drwydded hon gael ei defnyddio dim ond gan berson sy'n ymwneud yn weithredol â chadwraeth adar gwyllt a chan bobl sy'n gweithredu ar eu rhan.</li> <li>b. Mae hyn yn eithrio unrhyw berson a gollfarnwyd ar neu ar ôl 1 Ionawr 2010 o <b>drosedd bywyd gwyllt</b> (oni bai, mewn perthynas â'r tramgwydd hwnnw, naill ai:           <ul style="list-style-type: none"> <li>• os ydynt yn berson wedi'i adsefydlu at ddibenion Deddf Adsefydlu Tramgwyddwyr 1974 a bod y gollfarn yn cael ei thrin fel pe bai wedi'i disbyddu; neu</li> <li>• Mae llys wedi gwneud Gorchymyn yn eu rhyddhau yn llwyr.)</li> </ul> </li> </ul> <p>Bydd unrhyw gais am drwydded unigol a wneir gan berson y mae'r gwaharddiad hwn yn berthnasol iddo yn cael ei ystyried yn ôl ei deilyngdod</p> <p>Ystyr "gwarchod adar gwyllt" yw gwarchod unrhyw rywogaeth o adar sy'n preswyllo fel arfer mewn neu sy'n ymwelydd ag unrhyw Aelod-wladwriaeth neu diriogaeth Ewrop unrhyw Aelod-wladwriaeth mewn cyflwr gwyllt ond nid yw'n cynnwys dofednod. Mae hyn yn cynnwys pob cam o'r wŷ i'r oedolyn.</p>